



SUSANA MARTINEZ  
Governor

JOHN A. SANCHEZ  
Lieutenant Governor

NEW MEXICO  
ENVIRONMENT DEPARTMENT

Ground Water Quality Bureau

1190 South St. Francis Drive (87505)  
P.O. Box 5469, Santa Fe, New Mexico 87502-5469  
Phone (505) 827-2900 Fax (505) 827-2965  
www.env.nm.gov



BUTCH TONGATE  
Cabinet Secretary

BRUCE YURDIN  
Acting Deputy Secretary

16 de noviembre de 2018

**Re: Permiso de Descarga en Aguas Subterráneas para su aprobación**

La Oficina de Calidad de Aguas Subterráneas (GWQB, por sus siglas en inglés) del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) proporciona aviso de conformidad con 20.6.2.3108.H NMAC de que los siguientes Permisos de Descarga de Aguas Subterráneas han sido propuestos para su aprobación. Antes de la resolución NMED permitirá un periodo de treinta días, después de la fecha de publicación de este aviso, durante el cual se pueden presentar comentarios por escrito y se puede solicitar una audiencia pública. Las solicitudes de audiencia pública deben presentarse por escrito a indicar los motivos por los que se debería celebrar la audiencia. Se celebrará una audiencia si el NMED determina que hay considerable interés público.

NMED anima al público a aprender y participar en las oportunidades de toma de decisiones regulatorias. Para cada actividad permitida propuesta, NMED mantiene un Plan de Participación Pública (PIP) para identificar a todas las comunidades potencialmente afectadas por la actividad permitida propuesta y ampliar las oportunidades de participación pública para acomodar las necesidades de esas comunidades. Además, NMED mantiene una lista de correo específica para cada instalación para las personas que desean recibir avisos en el futuro.

Para solicitar información adicional, para ser incluido en la lista de correo específica de la instalación, para obtener una copia de un borrador de permiso o de un plan de participación pública asociado, o para enviar un comentario o una solicitud para audiencia, comuníquese con GWQB en PO Box 5469, Santa Fe, NM 87502-5469, (505) 827-2900. Hay disponible asistencia telefónica de conversación sin costo alguno a través de Relay New Mexico para personas sordas, con dificultades auditivas o que tengan dificultad para hablar por teléfono, llamando al 1-800-659-1779; usuarios de TTY: 1-800-659-8331; español: 1-800-327-1857. Adicionalmente, los borradores de permisos pueden verse en línea en <https://www.env.nm.gov/gwqb/public-notice/> y los PIP asociados pueden verse en línea en <https://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/> o en la oficina de campo de NMED más cercana a la actividad permitida propuesta.

NMED no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, según lo exigido por las leyes y los reglamentos correspondientes. NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de consultas relativas a los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 13 de las Enmiendas a la Ley Federal de Control de Contaminación del Agua de 1972. Si usted tiene preguntas sobre este aviso o sobre cualquier programa, política o procedimiento de no discriminación de NMED, usted puede comunicarse con la Coordinadora de No Discriminación: Kristine Pintado, Non-Discrimination Coordinator, New Mexico Environment Department, 1190 St. Francis Dr., Suite N4050, P.O. Box 5469, Santa Fe, NM 87502, (505) 827-2855, [nd.coordinator@state.nm.us](mailto:nd.coordinator@state.nm.us). Si usted piensa que ha sido discriminado/a con respecto a un programa o actividad de NMED, usted puede comunicarse con la Coordinadora de No Discriminación antes indicada o visitar nuestro sitio web en <https://www.env.nm.gov/non-employee-discrimination-complaint-page/> para aprender cómo y dónde presentar una queja de discriminación.

Sinceramente,

Lochlin Farrell

Oficina para el Control de la Calidad de las Aguas Subterránea

¡Ayúdenos a salvar árboles y hacer que el gobierno sea más eficiente!  
Póngase en contacto con Lochlin Farrell en [Lochlin.Farrell@state.nm.us](mailto:Lochlin.Farrell@state.nm.us)  
para inscribirse y recibir avisos públicos de permisos de agua  
subterránea por correo electrónico en lugar de usar el servicio postal.



<b>Permiso de Descarga</b> <b>1380</b>	<b>Instalaciones</b> <a href="#">Quemado Municipal Water and Sewer Association (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</a>  El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <a href="http://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/">www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/</a> o en la oficina de NMED en Milan 708 Uranium Ave. Milan, NM 87021	<b>Solicitante</b> Debbie Garcia-Sanchez President Quemado Municipal Water and Sewer Association PO Box 81 Quemado, NM 87829	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Russell A. Isaac Environmental Scientist <a href="mailto:Russell.Isaac@state.nm.us">Russell.Isaac@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 827-2978  Se aceptan comentarios o solicitudes de audiencia para DP-1380 hasta las 5:00 p.m. MST del 17 de diciembre de 2018.
---	---	---	--

**Aviso:** DP-1380: Quemado Mutual Water & Sewage Works Association propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 49.999 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada a 1/4 de milla al sur de Hwy 60, frente a 4th Street, Quemado, en la Sección 3, T01N, R16W, condado de Catron. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 12 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 524 miligramos por litro.

<b>Permiso de Descarga</b> <b>343</b>	<b>Instalaciones</b> <a href="#">Tom Visser Dairy (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</a>  El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <a href="http://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/">www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/</a> o en la oficina de NMED en Roswell 1914 W. Second Roswell, NM 88201	<b>Solicitante</b> Tom Visser, Owner Tom Visser Dairy 222 E. Darby Roswell, NM 88203	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Marc Bonem Environmental Scientist <a href="mailto:Marc.Bonem@state.nm.us">Marc.Bonem@state.nm.us</a> Teléfono (505) 827-2791  Se aceptan comentarios o solicitudes de audiencia para DP-343 hasta las 5:00 p.m. MST del 17 de diciembre de 2018.
--	--	---	--

**Aviso:** DP-343: Tom Visser Dairy propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 60.000 galones por día de aguas residuales desde el área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y los lugares de descarga se encuentran en 4001 E. Grand Plains Rd., aproximadamente a 8 millas al sureste de Roswell, en las Secciones 15 y 22, T11S, R25E, condado de Chaves. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 20 - 30 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 4.300 miligramos por litro.



<b>Permiso de Descarga</b> <b>42</b>	<b>Instalaciones</b> <a href="#">Dominguez Dairy #2</a> (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)	<b>Solicitante</b> Isaac Dominguez Dorninguez Dairy #2 PO Box 21 Mesquite, NM 88048	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Matthew Smith, Geoscientist <a href="mailto:Matthew.Smith3@state.nm.us">Matthew.Smith3@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 827-2797
<b>Ciudad más cercana</b> Mesquite	El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <a href="http://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/">www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/</a> o en la oficina de NMED en Las Cruces 2301 Entrada Del Sol Las Cruces, NM 88001		Se aceptan comentarios o solicitudes de audiencia para DP-42 hasta las 5:00 p.m. MST del 17 de diciembre de 2018.
<b>Condado</b> Doña Ana			

**Aviso:** DP-42: Dominguez Dairy #2 propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 60.000 galones por día de aguas residuales desde el área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 13620 Stern Dr., Mesquite, en las Secciones 1 y 12, T25S, R02E y las Secciones 5, 6, 7, 8, 17, y 18, T25S, R03E, condado de Doña Ana. El agua subterránea con mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de 16 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de aproximadamente 1.900 miligramos por litro.

<b>Permiso de Descarga</b> <b>495</b>	<b>Instalaciones</b> <a href="#">Vegetable Products, Inc.</a> (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)	<b>Solicitante</b> Steve Franzoy, Owner Vegetable Products, Inc. PO Box 122 Salem, NM 87941	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Marc Bonem Environmental Scientist <a href="mailto:Marc.Bonem@state.nm.us">Marc.Bonem@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 827-2791
<b>Ciudad más cercana</b> Hatch	El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <a href="http://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/">www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/</a> o en la oficina de NMED en Las Cruces 2301 Entrada Del Sol Las Cruces, NM 88001		Se aceptan comentarios o solicitudes de audiencia para DP-495 hasta las 5:00 p.m. MST del 17 de diciembre de 2018.
<b>Condado</b> Doña Ana			

**Aviso:** DP-495: Vegetable Products, Inc. propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 40.740 galones por día de aguas residuales agrícolas de una instalación de procesamiento de chile. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y los lugares de descarga se encuentran en 39037 Hwy 187, aproximadamente a 2,5 millas al noroeste de Hatch, en la Sección 6, T19S, R03W, condado de Doña Ana. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de 8 pies aproximadamente y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 500 miligramos por litro.



<b>Permiso de Descarga</b> <b>624</b>	<b>Instalaciones</b> <a href="#">Dominguez Dairy #1</a> (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)	<b>Solicitante</b> Isaac Dominguez Dorninguez Dairy #1 PO Box 21 Mesquite, NM 88048	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Matthew Smith, Geoscientist <a href="mailto:Matthew.Smith3@state.nm.us">Matthew.Smith3@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 827-2797
<b>Ciudad más cercana</b> Mesquite	El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <a href="http://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/">www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/</a> o en la oficina de NMED en Las Cruces 2301 Entrada Del Sol Las Cruces, NM 88001		Se aceptan comentarios o solicitudes de audiencia para DP-624 hasta las 5:00 p.m. MST del 17 de diciembre de 2018.
<b>Condado</b> Doña Ana			

**Aviso:** DP-624: Dominguez Dairy #1 propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 47.000 galones por día desde el área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 13950 Stern Dr., Mesquite, en las Secciones 1 y 12, T25S, R02E y las Secciones 5, 6, 7, 8, 17, y 18, T25S, R03E, en el condado de Doña Ana. El agua subterránea con mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad que oscila aproximadamente entre 9 y 52 pies bajo la superficie del suelo y tenía una concentración total de sólidos disueltos antes del vertido de aproximadamente 2.300 miligramos por litro.

<b>Permiso de Descarga</b> <b>1298</b>	<b>Instalaciones</b> <a href="#">Vista Real Mobile Home Park</a> (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)	<b>Solicitante</b> Robert Wolfe Owner Herst & Wolfe, LLC 104 Tiburon Blvd Ste. 104 Mil Valley, CA 94941	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Pamela Homer, Geoscientist <a href="mailto:Pamela.Homer2@state.nm.us">Pamela.Homer2@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 827-0018
<b>Ciudad más cercana</b> Las Cruces	El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <a href="http://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/">www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/</a> o en la oficina de NMED en Las Cruces 2301 Entrada Del Sol Las Cruces, NM 88001		Se aceptan comentarios o solicitudes de audiencia para DP-1298 hasta las 5:00 p.m. MST del 17 de diciembre de 2018.
<b>Condado</b> Doña Ana			

**Aviso:** DP-1298: Vista Real Mobile Home Park propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 11.640 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 5300 Vista Real Drive, Las Cruces, condado de Doña Ana. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de 62 pies aproximadamente y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 750 miligramos por litro aproximadamente.



<b>Permiso de Descarga</b> <b>258</b>	<b>Instalaciones</b> <a href="#">Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de la ciudad de Artesia</a> <a href="#">(Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</a>	<b>Solicitante</b> Byron Landfair Infraestructure Director City of Artesia 612 N Roselawn Artesia, NM 88210	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Sara Arthur, Geoscientist <a href="mailto:Sara.Arthur@state.nm.us">Sara.Arthur@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 222-9535
<b>Ciudad más cercana</b> Artesia	El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <a href="http://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/">www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/</a> o en la oficina de NMED en Carlsbad 406 N. Guadalupe, Suite C Carlsbad, NM 88220		Se aceptan comentarios o solicitudes de audiencia para DP-258 hasta las 5:00 p.m. MST del 17 de diciembre de 2018.
<b>Condado</b> Eddy			

**Aviso:** DP-258, Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de la ciudad de Artesia: la ciudad de Artesia propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 2.600.000 galones por día de aguas residuales domésticas e industriales a un sistema de tratamiento y reutilización. La modificación propuesta permitirá la recepción de aguas residuales industriales de la Refinería Navajo y la descarga a un nuevo sitio de reutilización. Los contaminantes potenciales de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno, compuestos orgánicos, sulfato, sólidos totales disueltos, cloruro y metales. La planta de tratamiento está ubicada en 1702 N. Haldeman Road, Artesia, en la Sección 2, T17S, R26E, condado de Eddy. Los sitios de reutilización se encuentran en Artesia, en las Secciones 5, 7, y 8, T17S, R26E; y las Secciones 23 y 24, T17S, R25E, condado de Eddy. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 10 pies y tiene una concentración total de sólidos disueltos de 2.000 miligramos por litro.

<b>Permiso de Descarga</b> <b>913</b>	<b>Instalaciones</b> <a href="#">Creekside Dairy</a> <a href="#">(Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</a>	<b>Solicitante</b> Abel Villalpando c/o Carol Irvin Creekside Dairy 304 E. Ojibwa Dexter, NM 88230	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Marc Bonem Environmental Scientist <a href="mailto:Marc.Bonem@state.nm.us">Marc.Bonem@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 827-2791
<b>Ciudad más cercana</b> Artesia	El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <a href="http://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/">www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/</a> o en la oficina de NMED en Roswell 1914 W. Second St. Roswell, NM 88201		Se aceptan comentarios o solicitudes de audiencia para DP-913 hasta las 5:00 p.m. MST del 17 de diciembre de 2018.
<b>Condado</b> Eddy			

**Aviso:** DP-913: Creekside Dairy propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 56.000 galones por día desde el área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y los lugares de descarga se encuentran en 7785 Roswell Highway (285), aproximadamente a 8 millas al noreste de Artesia, en las Secciones 1, 2, 11, y 12, T16S, R25E, condado de Eddy. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de 25 - 108 pies aproximadamente y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 3.000 miligramos por litro.



<b><u>Permiso de Descarga</u></b> <b>166</b> <b><u>Ciudad más cercana</u></b> Tyrone <b><u>Condado</u></b> Grant	<b><u>Instalaciones</u></b> <a href="#">Freeport-McMoRan Tyrone Mine</a> ( <a href="#">Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso</a> )  El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <a href="http://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/">www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/</a> o en la oficina de NMED en Silver City, 3082 32nd Street By-Pass Rd., Suite D, Silver City, NM 88061	<b><u>Solicitante</u></b> Erich J. Bower General Manager Freeport-McMoRan Tyrone Inc PO Box 571 Tyrone, NM 88065	<b><u>Contacto para el permiso del NMED</u></b> Keith Ehlert Water Resource Manager <a href="mailto:KeithW.Ehlert@state.nm.us">KeithW.Ehlert@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 827-9687  Se aceptan comentarios o solicitudes de audiencia para DP-166 hasta las 5:00 p.m. MST del 28 de diciembre de 2018.
---	---	--	---

**Aviso:** DP-166, Freeport-McMoRan Tyrone Mine: Freeport-McMoRan Tyrone Inc. propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 49.000.000 galones por día (gpd) de solución ácida de lixiviación (refinado) en reservas de mineral de cobre a una mina a cielo abierto. La modificación incluye la construcción de una nueva reserva de lixiviación en el pozo principal de la mina Tyrone, un aumento en la descarga diaria máxima de refinado de 40.000.000 gpd a 49.000.000 gpd y el uso del pozo principal para la recolección de la solución de lixiviación cargada (PLS). Los contaminantes potenciales de este tipo de descarga incluyen sulfato, sólidos disueltos totales y metales. La instalación está ubicada en Highway 90 South, Tyrone Mine Rd, aproximadamente a 4.5 millas al suroeste de Tyrone, en las Secciones 14, 15, 21, 22, 23, 26, 27 y 28, T19S, R15W, condado de Grant. El agua subterránea con mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad que oscila aproximadamente desde la superficie del suelo hasta 350 pies bajo la superficie del suelo y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido que oscilaba entre 100 y 500 miligramos por litro aproximadamente.

<b><u>Permiso de Descarga</u></b> <b>1403</b> <b><u>Ciudad más cercana</u></b> Fierro <b><u>Condado</u></b> Grant	<b><u>Instalaciones</u></b> <a href="#">Continental Mine</a> ( <a href="#">Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso</a> )  El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <a href="http://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/">www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/</a> o en la oficina de NMED en Silver City, 3082 32nd Street By-Pass Rd., Suite D, Silver City, NM 88061	<b><u>Solicitante</u></b> Chad Fretz Vice President and General Manager Freeport-McMoRan Chino Mines Company PO Box 10 Bayard, NM 88023	<b><u>Contacto para el permiso del NMED</u></b> Anne Maurer Environmental Scientist <a href="mailto:Anne.Maurer@state.nm.us">Anne.Maurer@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 827-2906  Se aceptan comentarios o solicitudes de audiencia para DP-1403 hasta las 5:00 p.m. MST del 17 de diciembre de 2018.
--	---	--	--

**Aviso:** DP-1403, Continental Mine: Chad Fretz, vicepresidente y director general de la compañía Freeport-McMoRan Chino Mines propone renovar el Permiso de Descarga 1403 para la autorización de un plan de cierre propuesto para controlar la descarga de contaminantes del agua de la instalación Continental Mine a las aguas subterráneas y superficiales después del cierre de las unidades mineras de Continental Mine. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen sólidos disueltos totales, sulfato, y metales. La instalación está ubicada a 1/2 milla al oeste de Fierro, Nuevo México, en las Secciones 3, 4, 5, 8, 9, 10, 15, 16, 20, 21, 29, 31, y 32, T17S, R12W, condado de Grant. El agua subterránea con mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad que oscila aproximadamente de 1 a 200 pies bajo la superficie del suelo y tiene una concentración de sólidos disueltos totales que varía de 350 a 1.400 miligramos por litro aproximadamente. Además de los requisitos de 20.6.7 NMAC, el permiso DP-1403 contiene condiciones adicionales que el permisionario debe cumplir como autorizado por la Subsección I de 20.6.7.10 NMAC. NMED ha proporcionado al solicitante una explicación escrita de esas condiciones adicionales y proporcionará la justificación a las partes interesadas si lo solicitan.



<b><u>Permiso de Descarga</u></b> <b>1768</b>	<b><u>Instalaciones</u></b> <b><u>Ski Apache</u></b> <b>(Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</b>	<b><u>Solicitante</u></b> Justin Rowland Director of Operations Ski Apache PO Box 220 Ruidoso, NM 88355	<b><u>Contacto para el permiso del NMED</u></b> Ron Strauch Environmental Scientist <a href="mailto:Ron.Strauch@state.nm.us">Ron.Strauch@state.nm.us</a> Teléfono: 505-827-1046
<b><u>Ciudad más cercana</u></b> Alto	El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <a href="http://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/">www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/</a> o en la oficina de NMED en Ruidoso, 1216 E. Mechem, Building 2, Ruidoso, NM 88345		Se aceptan comentarios o solicitudes de audiencia para DP-1768 hasta las 5:00 p.m. MST del 28 de diciembre de 2018.
<b><u>Condado</u></b> Lincoln			

**Aviso:** DP-1768, Ski Apache: la Tribu Apache Mescalero propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 30.000 galones por día de aguas residuales desde los tanques de contención a un sistema de disposición fuera del sitio. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 1286 Ski Run Rd, Alto, condado de Lincoln. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 15 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 488 miligramos por litro.

<b><u>Permiso de Descarga</u></b> <b>1785</b>	<b><u>Instalaciones</u></b> <b><u>Green Stream Farms LLC</u></b> <b>(Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</b>	<b><u>Solicitante</u></b> Tom Richard Member Green Stream Farms LLC 320 Sunset Avenue Manhattan, KS 66502	<b><u>Contacto para el permiso del NMED</u></b> Pamela Homer, Geoscientist <a href="mailto:Pamela.Homer2@state.nm.us">Pamela.Homer2@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 827-0018
<b><u>Ciudad más cercana</u></b> Deming	El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <a href="http://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/">www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/</a> o en la oficina de NMED en Deming 405 East Florida Street Deming, NM 88030		Se aceptan comentarios o solicitudes de audiencia para DP-1785 hasta las 5:00 p.m. MST del 17 de diciembre de 2018.
<b><u>Condado</u></b> Luna			

**Aviso:** DP-1785: Green Stream Farms LLC propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 538.000 galones por día de agua salina para propagar y cosechar algas en lagunas poco profundas. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno, cloruro y sólidos disueltos totales. La instalación está ubicada en 1500 W Hwy 9, Deming, en las Secciones 8 y 9, T29S, R09W, condado de Luna. El agua subterránea con mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 398 pies bajo la superficie del suelo y tiene una concentración de sólidos disueltos totales que varía de 526 a 945 miligramos por litro aproximadamente.



<b>Permiso de Descarga</b> <b>535</b>	<b>Instalaciones</b> <a href="#">Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de la Village de San Jon</a> <a href="#">(Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</a>	<b>Solicitante</b> The Honorable Billie Jo Barnes Mayor Village of San Jon PO Box 37 San Jon, NM 88434	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Avery Young, Geoscientist <a href="mailto:Avery.Young@state.nm.us">Avery.Young@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 827-2909
<b>Ciudad más cercana</b> San Jon	El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <a href="http://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/">www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/</a> o en la oficina de NMED en Tucumcari, 113 West Center, Tucumcari, NM 88401		Se aceptan comentarios o solicitudes de audiencia para DP-535 hasta las 5:00 p.m. MST del 17 de diciembre de 2018.
<b>Condado</b> Quay			

**Aviso:** DP-535, Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de la Village de San Jon: la Village de San Jon propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 46.000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en East South Ave., San Jon, condado de Quay. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 48 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1.400 miligramos por litro aproximadamente.

<b>Permiso de Descarga</b> <b>1245</b>	<b>Instalaciones</b> <a href="#">4-Way Dairy</a> <a href="#">(Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</a>	<b>Solicitante</b> Ronnie Mitchell Owner 4-Way Dairy 493 NM 467 Portales, NM 88130	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Steve Perez, Geoscientist <a href="mailto:Steve.Perez@state.nm.us">Steve.Perez@state.nm.us</a> Teléfono: (575) 827-2434
<b>Ciudad más cercana</b> Portales	El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <a href="http://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/">www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/</a> o en la oficina de NMED en Clovis 100 E. Manana Unit 3 Clovis, NM 88101		Se aceptan comentarios o solicitudes de audiencia para DP-1245 hasta las 5:00 p.m. MST del 17 de diciembre de 2018.
<b>Condado</b> Roosevelt			

**Aviso:** DP-1245: 4-Way propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 100.000 galones por día desde el área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y los lugares de descarga se encuentran en 493 NM 467, aproximadamente a 5 millas al norte de Portales, en las Secciones 29, 30, y 31, T01N, R35E, condado de Roosevelt. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 90 - 138 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 340 miligramos por litro.



<p><b><u>Permiso de Descarga</u></b> <b>800</b></p> <p><b><u>Ciudad más cercana</u></b> Truth or Consequences</p> <p><b><u>Condado</u></b> Sierra</p>	<p><b><u>Instalaciones</u></b> <a href="#">Centro de Recolección del Condado de Sierra - Instalación de Eliminación de Residuos Sépticos (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</a></p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <a href="http://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/">www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/</a> o en la oficina de NMED en Las Cruces 2301 Entrada Del Sol Las Cruces, NM 88001</p>	<p><b><u>Solicitante</u></b> Bruce Swingle County Manager County of Sierra 855 Van Patten Truth or Consequences, NM 87901</p>	<p><b><u>Contacto para el permiso del NMED</u></b> Gerald Knutson Environmental Scientist <a href="mailto:Gerald.Knutson@state.nm.us">Gerald.Knutson@state.nm.us</a> Teléfono (505) 827-2996</p> <p>Se aceptan comentarios o solicitudes de audiencia para DP-800 hasta las 5:00 p.m. MST del 28 de diciembre de 2018.</p>
---	--	---	--

**Aviso:** DP-1162, Instalación de Tratamiento de Aguas Residuales de la ciudad de Truth or Consequences: La ciudad de Truth or Consequences propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 999.999 galones por día de aguas residuales recuperadas para riego y otros fines de reutilización. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en el término de Radium Road, Truth or Consequences, en la Sección 6, T14S, R04W, condado de Sierra. Los sitios de riego son propiedad de la ciudad de Truth or Consequences, condado de Sierra. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad entre 14 y 19 pies aproximadamente y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 500 to 12.500 miligramos por litro.

<p><b><u>Permiso de Descarga</u></b> <b>1162</b></p> <p><b><u>Ciudad más cercana</u></b> Truth or Consequences</p> <p><b><u>Condado</u></b> Sierra</p>	<p><b><u>Instalaciones</u></b> <a href="#">Instalación de Tratamiento de Aguas Residuales de la ciudad de Truth or Consequences (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</a></p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <a href="http://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/">www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/</a> o en la oficina de NMED en Las Cruces 2301 Entrada Del Sol Las Cruces, NM 88001</p>	<p><b><u>Solicitante</u></b> Juan Fuentes City Manager City of Truth or Consequences 505 Sims Truth or Consequences, NM 87901</p>	<p><b><u>Contacto para el permiso del NMED</u></b> Gerald Knutson Environmental Scientist <a href="mailto:Gerald.Knutson@state.nm.us">Gerald.Knutson@state.nm.us</a> Teléfono (505) 827-2996</p> <p>Se aceptan comentarios o solicitudes de audiencia para DP-1162 hasta las 5:00 p.m. MST del 28 de diciembre de 2018.</p>
--	---	---	---

**Aviso:** DP-1162, Instalación de Tratamiento de Aguas Residuales de la ciudad de Truth or Consequences: La ciudad de Truth or Consequences propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 999.999 galones por día de aguas residuales recuperadas para riego y otros fines de reutilización. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en el término de Radium Road, Truth or Consequences, en la Sección 6, T14S, R04W, condado de Sierra. Los sitios de riego son propiedad de la ciudad de Truth or Consequences, condado de Sierra. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad entre 14 y 19 pies aproximadamente y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 500 to 12.500 miligramos por litro.



<b>Permiso de Descarga</b> <b>290</b>	<b>Instalaciones</b> <a href="#">Tres Hermanos Dairy</a> (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)	<b>Solicitante</b> Jericho Sanchez Owner Tres Hermanos Dairy, LLC 40 Miller Dairy Road Veguita, NM 87062	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Marc Bonem Environmental Scientist <a href="mailto:Marc.Bonem@state.nm.us">Marc.Bonem@state.nm.us</a> Teléfono (505) 827-2791
<b>Ciudad más cercana</b> Veguita	El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <a href="http://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/">www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/</a> o en la oficina de NMED en Los Lunas 1052 Main NE, Suite C Los Lunas, NM 87031		Se aceptan comentarios o solicitudes de audiencia para DP-290 hasta las 5:00 p.m. MST del 17 de diciembre de 2018.
<b>Condado</b> Socorro			

**Aviso:** DP-290: Tres Hermanos Dairy propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 5.000 galones por día desde el área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y los lugares de descarga se encuentran en 40 Miller Dairy Rd., aproximadamente a 1,5 millas al este de Veguita, en la Sección 4, T03N, R02E, condado de Socorro. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de 70 pies aproximadamente y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 421 miligramos por litro.

<b>Permiso de Descarga</b> <b>1285</b>	<b>Instalaciones</b> <a href="#">La Promesa Elementary School</a> (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)	<b>Solicitante</b> Tino Jiron Supervisor Belen Consolidated Schools 520 N Main St. Belen, NM 87002	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Sara Arthur, Geoscientist <a href="mailto:Sara.Arthur@state.nm.us">Sara.Arthur@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 222-9535
<b>Ciudad más cercana</b> Veguita	El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <a href="http://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/">www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/</a> o en la oficina de NMED en Los Lunas 1052 Main NE, Suite C Los Lunas, NM 87031		Se aceptan comentarios o solicitudes de audiencia para DP-1285 hasta las 5:00 p.m. MST del 17 de diciembre de 2018.
<b>Condado</b> Socorro			

**Aviso:** DP-1285: La escuela primaria La Promesa propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 6.732 galones por día de aguas residuales domésticas y de lavado a contracorriente de dos sistemas de tratamiento de arsénico a un sistema de eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno y metales. La instalación está ubicada en 898 Hwy 304, aproximadamente a 4,5 millas al sur de Veguita, en la Sección 31, T03N, R02E, condado de Socorro. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de 23 pies aproximadamente y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 700 miligramos por litro.